|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **国 际 电 信 联 盟**  **电信标准化局** |  |

2017年7月20日，日内瓦

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 文号： | **电信标准化局第3/11号集体函**  SG11/DA | 致：  – 国际电联各成员国主管部门；  – ITU-T部门成员；  – 参加第11研究组工作的ITU-T 部门准成员；  – 国际电联学术成员 |
| 电话： | +41 22 730 5780 |
| 传真： | +41 22 730 5853 |
| 电子邮件： | [tsbsg11@itu.int](mailto:tsbsg11@itu.int) |  |
| 网站： | <http://itu.int/go/tsg11> |  |
| 事由： | **第11研究组的会议，2017年11月8-17日，日内瓦** | |

尊敬的先生/女士：

我高兴地邀请您出席将于2017年11月8-17日在日内瓦国际电联总部召开的第11研究组（信令要求、协议、测试规范及打击假冒伪劣产品）的下次会议。

在同一地点还将并行召开下列会议：

– 与ETSI TC INT和第2/11、9/11、11/11号课题的联合会议，2017年11月13-14日。

– ETSI TC INT会议，2017年11月13-15日，日内瓦，更多信息见ETSI[网页](https://portal.etsi.org/webapp/MeetingCalendar/MeetingDetails.asp?m_id=18857)。

– [ITU-T第13研究组](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx)会议，2017年11月6-17日，更多信息见电信标准化局第3/13号集体函。

– ITU-T一致性评定指导委员会（ITU-T CASC）会议，2017年11月9和15日，更多信息见CASC[网页](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/Pages/CASC.aspx)。

– 软件定义网络联合协调活动（JCA-SDN）会议，2017年11月9日，更多信息见会议通知中的JCA-SDN[网页](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/sdn/Pages/default.aspx)。

– [IMT-2020](http://staging.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/imt-2020/Pages/default.aspx)联合协调活动（JCA-IMT-2020）会议，2017年11月14日召开，更多信息见会议通知中的JCA-IMT2020[网页](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/imt2020/Pages/default.aspx)中。

会议将第一天14:30开始。与会者的注册工作将自08:30起在[Montbrillant大楼入口处](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf)进行。有关每日会议厅安排的信息将在国际电联总部各处的电视屏幕上显示，也可[点击此](http://handle.itu.int/11.1002/apps/meeting-rooms)处在线查询。

**重要截止日期**

|  |  |
| --- | --- |
| 2017年9月8日 | – 提交需要翻译的[ITU-T成员文稿](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |
| 2017年9月25日 | – 申请与会补贴（申请表和导则见[此处](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/Documents/SG11_Fellowships_november17.docx)）  – 提出口译服务要求（通过在线预注册表格） |
| 2017年10月8日 | – 预注册（通过[研究组主页](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/Pages/default.aspx)在线进行）  – 提交签证协办函请求（请求模板见[此处](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf)） |
| 2017年10月26日 | – [提交ITU-T成员文稿](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

会议实用信息如**附件A**所示。Andrey KUCHERYAVY先生（俄罗斯联邦）拟定的会议**议程**草案见**附件B**。时间计划草案见**附件C**。

祝您与会顺利且富有成效！

|  |  |
| --- | --- |
| 顺致敬意！  电信标准化局主任 李在摄 | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg11  最新会议信息 |

**附件：**3件

**附件A**

工作方法与设施

**提交和访问文件：**会议将为无纸会议。成员文稿应通过[文件直传](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)提交；临时文件草案应使用[恰当模板](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx)通过电子邮件提交给研究组秘书处。研究组主页提供了会议文件访问通道，且仅限于ITU-T成员/[TIES账户持有者](http://www.itu.int/TIES/) 。

**口译：**因预算限制，只有当成员国提出申请时才为闭幕全体会议提供。应通过在注册表内相关方框中打勾或者通过向电信标准化局（TSB）发出书面申请的方式，**在会议开始至少六周**前提出请求。

**无线局域网：**国际电联的所有会议厅均提供无线局域网设施（网络名称：“ITUwifi”，密码：itu@GVA1211），供代表使用。可在现场和ITU-T网站（<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>）查阅详细信息。

**电子储物箱：**会议期间代表可使用ITU-T RFID胸卡开关电子储物箱。电子储物箱设在[Montbrillant大楼](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf)注册区域之后。

**打印机：**在代表休息处以及靠近所有[主要会议厅](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf)处均有打印机可用。为避免需在代表计算机上安装驱动程序，文件可通过电子邮件将其“电子打印”传给所用的打印机。详情见：  
<http://itu.int/ITU-T/go/e-print>。

**借用手提电脑：**国际电联服务台（[servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)）将为代表提供几部手提电脑，按先来者优先的原则，供代表使用。

**预注册**

**预注册：**请**至少在会议开始前一个月**通过研究组主页完成在线预注册。此外，请各位联系人在同一截止日期前通过电子邮件（[tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)）、信函或传真发送代表贵组织的人员名单，注明代表团团长和副团长的姓名。

**新代表：**将邀请出席会议的新代表参加入门介绍（MENTORING PROGRAMME） ，包括抵达时的迎新简介、引导参观国际电联总部以及参加一个有关ITU-T的情况介绍会。如欲参加，请联系：[ITU‑Tmembership@itu.int](mailto:ITUTmembership@itu.int)。针对新代表的快速指南[见此处](https://www.itu.int/en/ITU-T/info/Documents/ITU-T-Newcomer-Guide.pdf)。

**与会补贴：**将视可用资金情况，向每个[最不发达国家或低收入国家](http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Documents/list-ldc-lic.pdf)主管部门提供两份非全额与会补贴，以促进相关国家代表的与会。申请必须**在会议开始召开前至少六周收妥**。此次会议强制要求预注册。

**到访日内瓦：酒店、公共交通和签证**

**到访日内瓦：**为在日内瓦参加国际电联会议的代表准备的实用信息可在以下网址找到：<http://itu.int/en/delegates-corner>。

**酒店折扣：**一些日内瓦酒店为出席国际电联会议的代表提供优惠价格，并提供一张使用日内瓦公共交通系统的免费卡。欲了解参与优惠活动的酒店名单以及如何取得折扣的指南，请访问以下网址：<http://itu.int/travel/>。

**签证支持：**如有需要，必须**至少在到达瑞士之日的一个月前**向驻贵国的瑞士代表机构（使馆或领事馆）申请签证。如果贵国没有此类机构，则请向驻出发国最近的国家的此类机构申请。如果遇到问题，国际电联可根据您所代表的主管部门或实体提出的正式请求与有权能的瑞士当局接触，以便为发放签证提供方便。此类请求必须说明申请签证人员的姓名、职务、出生日期以及护照信息，并必须附有一份所有申请人的注册确认通知。

申请应通过电子邮件（[tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)）或传真（+41 22 730 5853）（请注明“**签证申请**”（**visa request**））发至电信标准化局。申请模板可[在此](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf)找到。

**附件B**

**第11研究组全体会议议程草案（2017年11月8-17日，日内瓦）**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **#** | **议项** |  |
|  | 第11研究组全体会议开始   * 1. 批准议程   2. 批准第11研究组之前的报告（2017年2月6-15日）   3. 批准会议计划（时间安排）   4. 文件分配   5. 收到的联络声明   6. 会议设施和实用信息   7. 新人欢迎夹 |  |
|  | 第11研究组的组织，包括区域组和一致性评定指导委员会（CASC）   * 1. 第11研究组管理团队   2. 工作组结构及其管理   3. 课题报告人和副报告人，包括报告人的指定   4. 联络官 |  |
|  | 相关输出成果   * 1. 电信标准化顾问组（TSAG）会议（2017年5月1-4日） |  |
|  | 对前次会议以来中期活动的反馈   * 1. 建议书问题   2. 中期报告人组会议   3. 1/11和2/11工作组会议（2017年7月12-13日） |  |
|  | 批准发出的联络声明 |  |
|  | 按照[第1号决议 / ITU-T A.8建议书（如有）]考虑批准建议书 |  |
|  | 区域组和CASC的职责范围   * 1. SG11RG-AFR   2. SG11RG-RCC   3. CASC |  |
|  | 第11研究组区域组和CASC的报告   * 1. SG11RG-AFR   2. SG11RG-RCC   3. CASC |  |
|  | 第11研究组2017-2020年研究期计划（第11研究组行动计划）   * 1. 第1工作组   2. 第2工作组   3. 第3工作组   4. CASC |  |
|  | 批准第11研究组更新的工作计划 |  |
|  | 其它组/讲习班的报告和联络声明 |  |
|  | 推进第11研究组的工作，如讲习班的组织 |  |
|  | 模板（如议程、报告） |  |
|  | 开幕全体会议的其他事宜 |  |
|  | | |
|  | 知识产权（IPR）问询 |  |
|  | 批准和“同意”拟议批准的建议书草案（ITU-T A.8建议书）并批准其它工作成果   * 1. 建议书   2. 增补   3. 技术文稿和报告 |  |
|  | 任命新的报告人、副报告人、联络官（如有） |  |
|  | 批准工作组报告 |  |
|  | 发出的联络声明 |  |
|  | 新的/经修订的课题（如有） |  |
|  | 新的工作项目 |  |
|  | 第11研究组经更新的工作计划 |  |
|  | 第11研究组下次会议的日期和地点 |  |
|  | 未来中期活动（工作组和报告人组会议） |  |
|  | 未来区域组会议和CASC会议 |  |
|  | 闭幕全体会议的其他事宜 |  |
|  | 结束 |  |

注：开幕全体会议（2017年11月8日）将处理议项1至14，闭幕全体会议（2017年11月17日）将处理议项15至27。

注 - 议程的更新见[SG11-TD174/GEN](https://www.itu.int/md/T17-SG11-171108-TD-GEN-0174/en)。

**附件 C**

**ITU-T第11研究组会议时间计划草案  
2017年11月****8-17日，日内瓦（第一周）**

注 - 时间表的更新见[SG11-TD175/GEN](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-SG11-171108-TD-GEN-0175)。

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **11月8日（星期三）** | | | | | | | **11月9日（星期四）** | | | | | | | | **11月10日（星期五）** | | | | | | | | | |
|  | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | 4 | 5 | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | | 4 | 5 | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | | 3 | | 4 | 5 | |
| **第11研究组全体会议** |  |  |  |  | **📹** |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **TSR** |  |  |  |  |  | **1** |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **新人** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | | **2** | |  |  | |  |
| **1/11工作组全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q1/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q2/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **X** | **X** |  |  |  |  | |  | | **X** | **X** | |  |
| **Q3/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  | **R** | **R** | |  | |  |  | |  |
| **Q4/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **R** |  |  |  | **R** | **R** | |  | |  |  | |  |
| **Q5/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **X** | **X** |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **2/11工作组全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q6/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  | |  |  |  |  | **X** | **X** | |  | |  |  | |  |
| **Q7/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | | **X** | **X** | |  |
| **Q8/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **3/11工作组全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q9/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q10/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q11/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q12/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q13/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q14/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **Q15/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **X** | **X** |  |  | **X** | **X** | |  | | **X** |  | |  |
| **CASC** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  | |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **JCA-SDN** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | **7** |  |  |  |  | |  | |  |  | |  |
| **会议时间：**0 - 0830-0930; 1 - 0930-1045; 2 - 1115-1230; 午餐 (Lu) – 1230-1430; 3 - 1430-1545; 4 - 1615-1730; 5 - 1800-1915 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **图标：** 📹 - 网播; R – 远程参会 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**ITU-T第11研究组会议时间计划草案  
2017年11月8-17日，日内瓦（第二周）**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **11月13日（星期一）** | | | | | | | **11月14日（星期二）** | | | | | | | **11月15日（星期三）** | | | | | | | **11月16日（星期四）** | | | | | | | **11月17日（星期五）** | | | | | | |
| 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | 4 | 5 | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | 4 | 5 | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | 4 | 5 | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | 4 | 5 | 0 | 1 | 2 | Image result for knife and fork symbol | 3 | 4 | 5 |
| **第11研究组 全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **📹** |  | **📹** | **📹** |  |
| **TSR** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **新人** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **1/11工作组 全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q1/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q2/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **3R** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q3/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **R** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q4/11** |  |  |  |  | **R** | **R** |  |  |  |  |  | **R** |  |  |  |  |  |  | **R** | **R** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q5/11** |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **2/11工作组 全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q6/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q7/11** |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q8/11** |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **3/11工作组 全体会议** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q9/11** |  |  |  |  | **5R** | **5R** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q10/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q11/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **6R** | **6R** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q12/11** |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q13/11** |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q14/11** |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q15/11** |  |  | **X** |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **CASC** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **X** | **X** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **ETSI TC INT** | **4** | **4** | **4** | **4** |  |  | **4** | **4** | **4** |  | **4** |  |  |  | **4** | **4** | **4** |  | **4** | **4** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **JCA-IMT2020** |  |  |  |  |  |  |  |  | **8** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **会议时间：** 0 - 0830-0930; 1 - 0930-1045; 2 - 1115-1230; 午餐 (Lu) - 1230-1430; 3 - 1430-1545; 4 - 1615-1730; 5 - 1800-1915 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **图标：** 📹 -网播; R –远程参会 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

注：

1 第11研究组开幕全体会议于14:30开始，包括在第11研究组开幕全体会议结束后立即进行的技术和战略审议（TSR）。TSR会议将讨论第11研究组的战略和所有第11研究组课题将处理的文件。

2 为新人举办的专场会议将在12:30至13:30举行。

3 ETSI TC INT和第2/11号课题联合会议

4 ETSI TC INT会议

5 ETSI TC INT和第9/11号课题联合会议

6 ETSI TC INT和第11/11号课题联合会议

7 JCA-SDN会议将于17:45结束

8 JCA-IMT2020会议将于11:00结束

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_